

DZIENNIK



URZĘDOWY

Ministerstwa Poczt i Telegrafów

№ 55.

WARSZAWA, DNIA 22 GRUDNIA 1923.

Rok V.

TREŚĆ: *Ustawy i rozporządzenia:*

- 253. Ustawa z dnia 9 października 1923 r. o uposażeniu funkcjonarjuszów państwowych i wojska.
- 254. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 15 listopada 1923 r. w przedmiocie ustalenia na miesiące październik i listopad 1923 r. mnożnej, miarodajnej dla określenia uposażenia funkcjonarjuszów państwowych i wojska.
- 255. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 19 listopada 1923 r. w przedmiocie ustalenia na miesiąc grudzień 1923 r. mnożnej dla określenia uposażenia funkcjonarjuszów państwowych i wojska.

Zarządzenia:

- 256. Taryfa telegraficzna za telegramy przesyłane „via Radjo-Warszawa”.
- 257. Podwyższenie ceny druków płatnych.
- 258. Uzupełnienie spisu u. p. oraz podwyższenie ceny sprzedażnej wykazów dodatkowych i spisów u. p. na Górnym Śląsku.
- 259. Podwyższenie ekwiwalentu franka złotego w obrocie między Polską a zagranicą.

Okólniki: Uproszczone postępowanie z niedoreczalnymi paczkami w obrocie z niektórymi krajami.—Sprostowanie zagranicznej taryfy paczkowej.—Podwyższenie opłat za przewóz dodatkowych wagonów pocztowych.—Opis znaczka opłaty 5.000 mk. z Kopernikiem.—Przesyłki pocztowe do Macedonji.—Zakaz wysyłania telegramów przekazowych o skróconych adresach odbiorców.—Telegramy niżkowe (niepilne) zamorskie.—Wykaz książeczek wkładkowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.—Wykaz odnalezionych książeczek wkładkowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są dozwolone.—Zguby i kradzieże legitymacyj.—Konkursy.—Odwołanie konkursu.—

Dział urzędowy Dyrekcji Poczt i Telegrafów: Kraków. Lwów. Poznań. Wilno.

Załącznik: 7 Sprostowanie zagranicznej taryfy paczkowej.

Dział nieurzędowy: Międzynarodowy Tłumacz pocztowy.

Ustawy i Rozporządzenia.

253

U S T A W A

z dnia 9 października 1923 r.

o uposażeniu funkcjonarjuszów państwowych i wojska.*)

C Z Ę Ś Ć I.

Postanowienia ogólne.

Art. 1. Ustawa niniejsza normuje uposażenie funkcjonarjuszów państwowych i wojska. Funkcjonarjuszami państwowymi w rozumieniu niniejszej ustawy są: urzędnicy, państwowi funkcjonarjusze niżsi, funkcjonarjusze policji państwowej, etatowi pracownicy państwowi kolei żelaznych, pracownicy poczt, telegrafów i telefonów, oraz nauczyciele wszystkich państwowych szkół publicznych.

Uposażenie sędziów i prokuratorów reguluje osobna ustawa.

Art. 2. Ustanawia się 16 grup uposażenia, w każdej zaś grupie uposażenia pewną ilość szczebli.

Art. 3. Wysokość uposażenia oznacza się w punktach, ustalonych w następującej tabeli:

Grupa uposażenia	SZCZEBLE UPOSAŻENIA						
	a	b	c	d	e	f	g
I	2600						
II	2200	2300	2400				
III	1800	1900	2000	2100			
IV	1400	1500	1600	1700	1800		
V	1100	1200	1300	1400	1500	1600	
VI	800	875	950	1025	1100	1175	
VII	600	660	720	780	840	900	
VIII	480	520	560	600	640	680	
IX	390	420	450	480	510	540	
X	330	350	370	390	410	430	450
XI	270	290	310	330	350	370	390
XII	240	255	270	285	300	315	330
XIII	210	225	240	255	270	285	300
XIV	180	195	210	225	240	255	270
XV	150	165	180	195	210	225	240
XVI	130	140	150	160	170	180	190

*) Ogłoszona w Dz. U. R. P. № 116/1923, poz. 924. Artykuły pominięte w niniejszym ogłoszeniu, nie dotyczą urzędników i niższych funkcjonarjuszów Poczt i Telegrafów.

Kwotę uposażenia miesięcznego otrzymuje się przez pomnożenie jednakowej dla wszystkich grup uposażenia mnożnej (art. 5) przez liczbę punktów odpowiedniej grupy i szczebla.

W okresie przejściowym (sanacji Skarbu) zmienia się tabelę, podaną w artykule niniejszym, w ten sposób, że do liczby punktów w każdym szczeblu wszystkich grup dodaje się tytułem dodatku regulacyjnego 70 punktów. Dodatek regulacyjny ulegać będzie stopniowej redukcji po 10 punktów w okresach półrocznych (art. 6 ust. 1), począwszy od terminu, który ustali Rada Ministrów na wniosek Ministra Skarbu, w zależności od wyników akcji sanacji Skarbu.

Art. 4. Na czas trwania wyjątkowych warunków ekonomicznych ustanawia się dla utrzymującego rodzinę dodatek ekonomiczny, wynoszący na każdego członka rodziny, nie więcej jednak niż na 5 członków, po 45 mnożnych miesięcznie.

Jednocześnie ze zmniejszeniem się określonego w art. 3 dodatku regulacyjnego o 10 punktów dodatek ekonomiczny ulegać będzie w tych samych terminach redukcji o 1 mnożną, aż do wysokości 38 mnożnych.

Do rodziny w rozumieniu ustawy niniejszej należy:

- a) żona, wyjąwszy wypadki, gdy pobiera uposażenie lub zaopatrzenie z instytucji państwowej, albo gdy jest sądownie seperowana, a na mężu nie ciąży obowiązek alimentacji;
- b) mąż zupełnie nie zdolny do zarobkowania;
- c) dzieci ślubne i uprawnione, tudzież pasierby — do ukończenia lat 18, jeżeli zaś uczęszczają do szkół publicznych, lub wskutek ułomności fizycznych, umysłowych, albo nieuleczalnej choroby nie mogą na swoje utrzymanie zarabiać — do ukończenia lat 24.

W wypadkach ułomności fizycznej, umysłowej, albo nieuleczalnej choroby, jakoteż w wypadkach gdy studja przewlekły się ponad wiek 24 lat z powodu: służby wojskowej, odbytej na skutek zarządzenia mobilizacji lub częściowego uzupełnienia wojska do stopy wojennej, albo z powodu pełnienia w tym czasie służby ochotniczej — właściwa władza naczelną może w drodze wyjątku uwzględnić dzieci w wieku ponad 24 lata.

W razie, gdy na mężu ciąży obowiązek alimentowania żony, suma dodatku ekonomicznego na żonę nie może przewyższać sumy alimentacji.

Dzieci i pasierbów, które weszły w związki małżeńskie, albo które same się utrzymują lub posiadają własne zaopatrzenie — nie uwzględnia się przy wymiarze dodatku ekonomicznego.

Ponadto Rada Ministrów władna jest przyznać funkcjonariuszom i wojskowym, pełniącym służbę w stolicy i na kresach, procentowo obliczony dodatek do uposażenia.

Art. 5. Jako pierwszą mnożną ustala się na dzień 1 października 1923 r. kwotę 11600 mkp. Kwota ta odpowiada kosztom utrzymania w pierwszej połowie września 1923 r. W przyszłości wysokość mnożnej w markach pol., ewentualnie w złotych pol., określi każdorazowo na wniosek Ministra Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem Skarbu Rada Ministrów najpóźniej 20 dnia każdego miesiąca kalendarzowego na następny miesiąc, biorąc pod uwagę zmianę wysokości kosztów utrzymania w okresie od dnia 15 ubiegłego miesiąca do dnia 15 bieżącego miesiąca oraz zmianę dodatku regulacyjnego. W razie wzrostu kosztów utrzymania w drugiej połowie miesiąca, przekraczającego 15%, zarządzi Rada Ministrów na wniosek Ministra Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem Skarbu, by wypłacono dnia 16 tytułem dopłaty na pobory tego miesiąca kwotę, o którą należałoby zwiększyć uposażenie, biorąc pod uwagę wzrost kosztów utrzymania w drugiej połowie ubiegłego miesiąca.

Rada Ministrów władna jest określać wysokość mnożnej w walutach obcych w celu oznaczania wysokości uposażenia polskich funkcjonarjuszów państwowych i osób wojskowych, pełniących służbę na terytorjum woln. m. Gdańska i zagranicą.

Art. 6. W obrębie danej grupy uposażenia przejścia na szczebel wyższy odbywa się automatycznie co 3 lata w stałych terminach półrocznych: 1 stycznia i 1 lipca każdego roku.

Termin posunięcia z jednego szczebla uposażenia do następnego ustala się w ten sposób, że czasu od dnia mianowania (awansu) do najbliższego terminu posunięć nie uwzględnia się.

Do czasokresu posunięć nie zalicza się:

- a) czasu pełnienia obowiązkowej służby wojskowej w szeregach (art. 13 ustęp 1);
- b) czasu urlopu bezpłatnego, z wyjątkiem urlopu na czas piastowania mandatu poselskiego lub senatorskiego oraz z wyjątkiem urlopu, udzielonego nauczycielowi przez Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego w celu pełnienia obowiązków nauczycielskich w instytucjach oświatowych w kraju lub zagranicą;
- c) czasu zawieszenia w służbie lub osadzenia w areszcie śledczym, o ile nie zapadł wyrok lub orzeczenie uwalniające, względnie o ile nie nałożono jedynie kary porządkowej;
- d) u funkcjonarjuszów—okresu nałożonej w drodze dyscyplinarnej kary odliczenia lat służby oraz okresu, spędzonego w stanie nieczynnym z powodu czasowej niezdolności do służby, z wyjątkiem wypadku, gdy niezdolność powstała z przyczyn służbowych;

- e) u wojskowych czasu trwania kary pozbawienia wolności na podstawie prawomocnego wyroku sądowego;
- f) u wojskowych—czasu pozostawania w stanie nieczynnym z powodu czasowej niezdolności do służby, z wyjątkiem wypadku, gdy niezdolność ta powstała z przyczyn, związanych ze służbą wojskową.

Przy ustalaniu terminu najbliższego posunięcia po ustaniu powodu, wstrzymującego posunięcie do wyższego szczebla, pierwotny termin posunięcia przesuwana się w ten sposób, że niepełne półrocze, większe od 3 miesięcy, liczy się za pełne, okresu zaś, nie przekraczającego 3 miesięcy, nie bierze się w rachubę.

Art. 7. Przy pierwszym mianowaniu funkcjonarjusz lub wojskowy zawodowy otrzymuje uposażenie pierwszego szczebla danej grupy, jeżeli ustawa niniejsza inaczej nie stanowi.

Przepis powyższy nie ma zastosowania do funkcjonarjuszów, mianowanych z pośród pracowników dziennie płatnych, którzy przy mianowaniu nie mogą otrzymać mniejszej kwoty uposażenia od kwoty zasadniczego uposażenia, otrzymanego w ostatnim miesiącu przed mianowaniem.

Przy dalszych mianowaniach (awansach) funkcjonarjusz lub wojskowy zawodowy otrzymuje w wyższej grupie uposażenie tego szczebla, który pod względem ilości punktów jest bezpośrednio wyższy od szczebla, zajmowanego, poprzednio w grupie niższej. Jeżeliby jednak następny szczebel w dawnej grupie był wyższy pod względem liczby punktów, aniżeli szczebel, osiągnięty przez funkcjonarjusza w grupie wyższej, to czas, spędzony w ostatnio zajmowanym szczeblu grupy niższej, wlicza się do posunięcia następnego w grupie wyższej.

Art. 8. Funkcjonarjuszom i wojskowym zawodowym, otrzymującym mieszkanie w naturze od Skarbu Państwa, z wyjątkiem wypadku, określonego w art. 73 niniejszej ustawy, potrąca się wartość tego mieszkania z uposażenia. Rada Ministrów ustali normy należności za mieszkanie w naturze, oraz określi wypadki, w których może być przyznane całkowite lub częściowe zwolnienie od opłaty tej należności.

Art. 9. Funkcjonarjusz lub wojskowy zawodowy otrzymuje ze Skarbu Państwa tylko jedno uposażenie, jako wynagrodzenie za ogół czynności, połączonych z jego stanowiskiem. Może jednak za spełnianie czynności, nie związanych ściśle z danym urzędem, otrzymywać dodatkowe wynagrodzenie, którego wysokość ustala właściwa władza centralna w porozumieniu z Ministrem Skarbu.

Art. 10. Oprócz uposażenia, określonego w art. 3 i 4 niniejszej ustawy, funkcjonarjusz i wojskowy zawodowy mają prawo do:

- a) należności za delegacje, podróże służbowe i przeniesienia;
- b) pomocy lekarskiej dla niego i jego rodziny (art. 4);
- c) umundurowania zgodnie z przepisami Części II niniejszej ustawy.

Należność pod a), tudzież unormowanie pomocy pod b), określi rozporządzenie Rady Ministrów.

Ponadto funkcjonariusze państwowi i wojskowi zawodowi otrzymują na okres obowiązywania dodatku regulacyjnego zwrot opłaty szkolnej w szkołach średnich, jeżeli rodzice nie mogli umieścić dzieci w równorzędnych zakładach państwowych. Wysokość opłat nie może przekraczać przeciętnego kosztu nauczania ucznia w państwowej szkole średniej.

Ponadto może Rada Ministrów poza należnościami ubocznymi, określonymi w niniejszej ustawie, przyznawać funkcjonariuszom i wojskowym zawodowym specjalne dodatki, uzasadnione szczególnymi właściwościami służby, oraz ulgi w przejazdach państwowymi środkami komunikacyjnymi.

Wypadki, w których uprawnienia określone w niniejszym artykule, mogą być stosowane do wojskowych niezawodowych, ustali rozporządzenie Rady Ministrów.

Dodatki w gotówce będą wyrażone w pewnej ilości punktów i obliczane, jako iloczyn mnożnej (art. 5) przez te punkty jako mnożnik.

Art. 11. Prawo do otrzymania uposażenia powstaje:

- a) dla wstępujących do służby państwowej, czy to po raz pierwszy, czy ponownie, jeżeli istotne objęcie służby nastąpiło najpóźniej 15 dnia miesiąca kalendarzowego—z pierwszym dniem miesiąca, jeżeli zaś to nastąpiło po 15 dniu miesiąca kalendarzowego—z dniem 16 tego miesiąca;
- b) dla szeregowych, mianowanych podporucznikami w służbie czynnej—od pierwszego dnia tego miesiąca, w którym mianowanie nastąpiło, przy jednoczesnym potrąceniu żołdu oraz wartości otrzymanego w naturze pożywienia;
- c) w pozostałych wypadkach—z dniem pierwszym najbliższego kalendarzowego miesiąca po dniu mianowania (awansu), względnie po powstaniu warunków, uzasadniających zmianę uposażenia, jeżeli dzień mianowania (awansu), względnie zmiany warunków, nie zbiega się z terminem płatności uposażenia. W razie takiej zmiany miejsca służbowego, która pociąga za sobą zmianę wysokości uposażenia, przysługuje funkcjonariuszowi lub wojskowemu zawodowemu prawo do uposażenia, odpowiadającego nowemu miejscu służbowemu, od pierwszego dnia kalendarzowego miesiąca, następującego po uwolnieniu go od poprzednich obowiązków służbowych.

W razie śmierci funkcjonarjusza lub wojskowego zawodowego wstrzymuje się wypłatę uposażenia z ostatnim dniem kalendarzowego miesiąca, w którym śmierć nastąpiła, a w razie rozwiązania stosunku służbowego w inny sposób—z ostatnim dniem tego kalendarzowego miesiąca, w którym stosunek ten istotnie ustał.

Przepis ostatniego ustępu nie stosuje się do funkcjonarjuszów, którzy samowolnie opuścili służbę. Funkcjonarjusze ci obowiązani są zwrócić część uposażenia za czas nieprzesłużony.

Art. 12. Uposażenie wypłaca się funkcjonarjuszom i wojskowym zawodowym miesięcznie zgóry w pierwszym dniu każdego miesiąca.

O ile termin płatności uposażenia przypada na niedzielę lub na dzień wolny od zajęć służbowych, wypłata uposażenia następuje w dniu poprzednim.

Art. 13. Na czas pełnienia obowiązkowej służby wojskowej w szeregach, traci funkcjonarjusz od najbliższego terminu płatności prawo do uposażenia z tytułu służby cywilnej, otrzymuje natomiast uposażenie, określone dla szeregowych, pełniących obowiązkową służbę wojskową (Dział G. rozdział 2).

Na czas odbywania perjodycznych ćwiczeń wojskowych zatrzymuje funkcjonarjusz pełne uposażenie z tytułu służby cywilnej, a nadto otrzymuje należności określone dla wojskowych, powołanych do ćwiczeń (Dział G. rozdział 3).

Funkcjonarjusz, powołany do służby wojskowej na skutek mobilizacji lub częściowego uzupełnienia wojska do stopy wojennej, otrzymuje uposażenie, określone dla powołanych do służby wojskowej podczas mobilizacji (Dział G. rozdział 4), a nadto jeżeli jego uposażenie z tytułu służby cywilnej jest wyższe od pełnego uposażenia wojskowego otrzymuje od swej władzy cywilnej różnicę do wysokości uposażenia w służbie cywilnej, z uwzględnieniem każdorazowych zmian zachodzących w uposażeniu w służbie cywilnej i wojskowej.

Art. 14. W razie dostania się do niewoli lub zaginięcia na terenie działań wojennych u funkcjonarjuszów, oficerów i szeregowych zawodowych, kawalerów lub wdowców bezdzietnych, oraz szeregowych niezawodowych — prawo do uposażenia ulega w całości zawieszeniu, u funkcjonarjuszów zaś lub oficerów i szeregowych zawodowych, mających rodzinę, przez czas ich pobytu w niewoli (zaginięcia) rodzina otrzymuje 50% ich uposażenia, pozostałe 50% ulega zawieszeniu.

Żona separowana, która pobiera alimenty, otrzymuje uposażenie w wysokości alimentów, nie wyższe jednak, niż 50% uposażenia.

Jeżeli okoliczności, towarzyszące dostaniu się do niewoli, wskazują na to, że czyn ten spełniono z rozmysłem, zawiesza się również prawo do uposażenia, pobieranego przez rodzinę.

Po powrocie funkcjonarjusza lub wojskowego i po stwierdzeniu, że dostał się on do niewoli, względnie zaginął, bez własnej winy, otrzymuje on za cały czas niewoli (zaginienia) uposażenie, które uległo zawieszeniu, z potrąceniem zaliczek, pobranych w niewoli (przez czas zaginienia).

Gdy funkcjonarjusz lub wojskowy, który zaginął na terenie działań wojennych, nie odnajdzie się najpóźniej w ciągu roku od chwili ratyfikacji pokoju, rodzina zaginionego traci prawo do uposażenia, otrzymuje natomiast tymczasowe zaopatrzenie w myśl obowiązujących ustaw.

Art. 15. Stałym funkcjonarjuszom państwowym tudzież oficerom i zawodowym szeregowym może być udzielona w wypadkach, zasługujących na uwzględnienie, bezprocentowa zaliczka na uposażenie. Warunki przyznawania zaliczek tudzież ich wysokość określi Prezes Rady Ministrów w porozumieniu z Ministrem Skarbu.

Art. 16. W razie śmierci funkcjonarjusza (uszki) lub wojskowego zawodowego w służbie czynnej, należy się wdowie (wdowcowi), która (y) pozostawał(a) z nim (z nią) w spółności małżeńskiej, pośmiertne w wysokości trzymiesięcznego uposażenia, pobieranego ostatnio przez zmarłego. W braku wdowy (wdowca), uprawnionej (ego) do pośmiertnego, należy się pośmiertne w tej samej wysokości dzieciom ślubnym, uprawnionym i pasierbom zmarłego, jeżeli zmarły (a) otrzymał (a) na nie dodatek ekonomiczny.

Art. 17. W braku członków rodziny, wymienionych w art. 16, należy zwrócić udowodnione koszty leczenia i pogrzebu do wysokości pośmiertnego innym krewnym i osobom postronnym, jeżeli zmarły nie pozostawił majątku ruchomego lub nieruchomego, wystarczającego na pokrycie tych kosztów.

C Z Ę Ś Ć II.

Postanowienia szczegółowe.

D Z I A Ł A.

Urzednicy i państwowi funkcjonarjusze niżsi.

ROZDZIAŁ 1.

Urzednicy.

Art. 18. W państwowej służbie cywilnej urzednicy otrzymują uposażenie tej grupy, która odpowiada liczbowo posiadanemu przez nich stopniowi służbowemu.

ROZDZIAŁ 2.

Państwowi funkcjonariusze niżsi.

Art. 19. Państwowi funkcjonariusze niżsi zaliczeni będą do jednej z 7 grup uposażenia od XVI do X włącznie w drodze, przewidzianej w art. 92 ustawy o państwowej służbie cywilnej z dn. 17 lutego 1922 r. (Dz. U. R. P. № 21 poz. 164). Stali funkcjonariusze niżsi otrzymują umundurowanie za opłatą 25% jego wartości. Rozporządzenie Rady Ministrów określi, w których działach służby państwowej prawidło to ma mieć zastosowanie.

Rozporządzenie Rady Ministrów przeprowadzi w terminie półrocznym od dnia wejścia w życie niniejszej ustawy rewizję dotychczasowego zaszeregowania urzędników i państwowych funkcjonariuszów niższych i przesunie nieodpowiednio zaszeregowanych do grup odpowiednich. Ostateczne zaszeregowanie tych urzędników i funkcjonariuszów niższych, tudzież wszystkich innych funkcjonariuszów i wojskowych, podlegających niniejszej ustawie, nastąpi w drodze ustawy najpóźniej przed nadejściem terminu, powołanego w ustępie 3 artykułu 3.

D Z I A Ł D.

Pracownicy kolei państwowych.

Art. 23. Rada Ministrów na wniosek Ministra Kolei Żelaznych zaliczy poszczególne stanowiska służbowe na kolejach państwowych do odpowiednich grup uposażenia.

Pracownicy kolejowi, którzy wedle uznania Ministra Kolei Żelaznych, ze względu na charakter służby, obowiązani są używać w służbie pełnego munduru—otrzymują go za zwrotem 25% kaszoczesnych kosztów umundurowania.

D Z I A Ł E.

Pracownicy poczt, telegrafów i telefonów.

Art. 24. Rada Ministrów na wniosek Ministra Poczt i Telegrafów zaliczy poszczególne stanowiska służbowe w służbie wykonawczej pocztowej, telegraficznej i telefonicznej do odpowiednich grup uposażenia.

Postanowienia drugiego ustępu art. 23 mają analogiczne zastosowanie do funkcjonariuszów poczt, telegrafów i telefonów.

C Z Ę Ś Ć III.

Postanowienia przejściowe.

Art. 98. Przy pierwszym zaliczeniu po wejściu w życie ustawy niniejszej funkcjonariuszów i wojskowych zawodowych do poszczegól-

nych grup i szczebli uposażeń rozstrzyga co do grupy ostatnio posiadany stopień służbowy (wojskowy), lub stopień płacy; co do szczebla uposażenia rozstrzyga zaliczony normalnie do dnia wejścia w życie ustawy niniejszej do wysługi lat czas służby państwowej lub samorządowej w państwach obcych i czas pracy zawodowej oraz czas służby państwowej polskiej. Czas służby państwowej polskiej w ostatnio posiadanym stopniu zalicza się w całości z uwzględnieniem postanowień art. 99 niniejszej ustawy, zaś czas poprzedni w stosunku 6 miesięcy za każde pełne trzechletnie. Okresu czasu poniżej 3 lat nie uwzględnia się. Wojskowym zawodowym zaliczyć należy wysługę lat analogicznie.

Art. 99. Przy pierwszym zaliczeniu ustala się termin posunięcia do następnego szczebla w ten sposób, że jako termin, od którego zaczyna się liczyć trzechletnie, przyjmuje się dla funkcjonariuszów i wojskowych, mianowanych (awansowanych) w okresie półrocznym od 1 stycznia do 30 czerwca—data 1 stycznia; dla mianowanych (awansowanych) zaś w czasie od 1 lipca do 31 grudnia—data 1 lipca.

Art. 100. Wszyscy urzędnicy i państwowi funkcjonariusze niżsi oraz pracownicy poczt, telegrafów i telefonów, pobierający dotychczas uposażenie według ustawy z dnia 13 lipca 1920 roku (Dz. U. R. P. Nr. 65 poz. 429), otrzymują przewidziane w ustawie niniejszej uposażenie, a mianowicie: a) urzędnicy—tej grupy, która cyfrowo odpowiada posiadanemu przez nich stopniowi służbowemu, b) państwowi funkcjonariusze niżsi:

1	stopnia płacy—XVI	grupy uposażenia,	
2	„ „ —XVI	„ „	szczebel b.,
3	„ „ —XV	„ „	„
4	„ „ —XV	„ „	szczebel b.,
5	„ „ —XIV	„ „	szczebel b.,
6	„ „ —XIII	„ „	„
7	„ „ —XII	„ „	„
8	„ „ —XI	„ „	„
9	„ „ —X	„ „	„

Urzędnicy, którzy otrzymywali płacę zasadniczą w kwocie 2.350 marek miesięcznie, odpowiadającą Vb kategorii płac, od chwili wejścia w życie niniejszej ustawy otrzymują uposażenie VI grupy szczebel c. przy zastosowaniu przepisów, zawartych w art. 98 i 99.

Urzędnicy i oficerowie, którzy wykazą, iż ukończyli studia wyższe na jednym z wydziałów uniwersytetu lub równorzędnego zakładu naukowego, zakończone przepisaniem egzaminami, otrzymują przy pierwszym zaliczeniu po wejściu w życie ustawy niniejszej uposażenie o jeden szczebel wyższe od tego, jakiego im przysługiwało na podstawie art. 98.

Art. 115. Wszyscy funkcjonarjusze państwowi, pobierający na Śląsku Górnym uposażenie według ustaw niemieckich, względnie pruskich, otrzymują przewidziane w ustawie niniejszej uposażenie, przy czem:

I grupa niem. odpowiada XV grupie uposażenia							
II	„	„	„	XIV	„	„	szczebel b.
III	„	„	„	XIII	„	„	
IV	„	„	„	XII	„	„	
V	„	„	„	XI	„	„	
VI	„	„	„	X	„	„	
VII	„	„	„	IX	„	„	
VIII	„	„	„	IX	„	„	szczebel b.
IX	„	„	„	VIII	„	„	
X	„	„	„	VIII	„	„	szczebel b.
XI	„	„	„	VII	„	„	
XII	„	„	„	VI	„	„	
XIII	„	oraz spec. kateg. B ₁		V	„	„	

Specjalna kategorja B₂ i B₃ odpowiada IV grupie uposażenia.

Przy ustalaniu szczebla uposażenia dla funkcjonarjuszów, o których mowa w niniejszym artykule, a którzy przed objęciem górnośląskiej części województwa śląskiego przez Państwo Polskie nie pozostawali w służbie państwowej polskiej, przyjmuje się za podstawę czas miarodajny do osiągnięcia obecnie posiadanego szczebla w dotychczasowej niemieckiej grupie uposażenia przy zastosowaniu okresów dwuletnich. Czas ten należy podzielić przez 3, osiągnięty zaś iloraz, zwiększony o 1, oznaczy szczebel, który w danej grupie uposażenia, unormowanego niniejszą ustawą, należy przyznać funkcjonarjuszowi. Resztę okresu służby, pozostającą przy tem obliczeniu, uwzględnia się przy posunięciu do następnego szczebla według postanowień art. 99 niniejszej ustawy. Dla innych funkcjonarjuszów, do których przepis niniejszego artykułu się odnosi, szczebel, jak również termin posunięcia do następnego szczebla ustala się w trybie, przewidzianym w artykułach 98 i 99.

Art. 117. Rozporządzenie Rady Ministrów unormuje sprawy uposażenia podczas urlopu, o ile nie zostały unormowane ustawą z dnia 17 lutego 1922 r. o państwowej służbie cywilnej (Dz. U. R. P. Nr. 21 poz. 164), a względnie ustawą z dnia 23 marca 1922 r. o podstawowych obowiązkach i prawach oficerów wojsk polskich (Dz. U. R. P. Nr. 32 poz. 256).

Art. 118. Jeżeli po wejściu w życie ustawy niniejszej okaże się, że poszczególni funkcjonarjusze lub wojskowi mieliby otrzymać uposażenie niższe od pobieranego dotychczas, otrzymują oni dodatek wyrównawczy do wysokości uposażenia ostatnio pobieranego, przeliczony na odpowiednią ilość punktów.

Dodatek ten przysługiwać będzie tak długo, dopóki dany funkcyjnarjusz lub wojskowy, wskutek podwyższenia się jego uposażenia w drodze awansu lub posunięcia do następnego szczebla płacy, nie osiągnie wysokości uposażenia, pobieranego ostatnio.

Art. 119. Wykonanie ustawy niniejszej poleca się Prezesowi Rady Ministrów i Ministrowi Skarbu oraz właściwym ministrom.

Art. 120. Ustawa niniejszą wchodzi w życie z dniem 1 października 1923 roku i obowiązuje na całym obszarze Rzeczypospolitej Polskiej.

Z dniem tym tracą moc obowiązującą wszystkie ustawy i przepisy w przedmiocie, objętym niniejszą ustawą.

Prezydent Rzeczypospolitej: *S. Wojciechowski.*

Prezes Rady Ministrów: *Witos.*

Minister Skarbu: *W. Kucharski.*

254

Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 15 listopada 1923 roku w przedmiocie ustalenia na miesiące październik i listopad 1923 roku mnożnej, miarodajnej dla określenia uposażenia funkcyjnarjuszów państwowych i wojska *).

Na mocy art. 5 ustawy z dnia 9 października 1923 r. o uposażeniu funkcyjnarjuszów państwowych i wojska (Dz. U. R. P. Nr. 116, poz. 924) zarządza się co następuje:

§ 1. Ze względu na wzrost kosztów utrzymania w miesiącu wrześniu 1923 r. zarządza się oprócz wypłaty poborów na miesiąc październik 1923 roku obliczonych na podstawie mnożnej ustalonej w art. 5 powyższej ustawy dopłatę wedle mnożnej wynoszącej sumę 2,100 mk.

§ 2. Na miesiąc listopad 1923 r. ustanawia się mnożną o wysokości 25,520 marek.

§ 3. Ze względu na wzrost kosztów utrzymania w drugiej połowie października 1923 r. zarządza się dopłatę do poborów na miesiąc listopad 1923 r. obliczonych na podstawie mnożnej ustalonej w § 2, według mnożnej wynoszącej sumę 17,100 marek.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: *Witos.*

Minister Skarbu: *W. Kucharski.*

Minister Spraw Wewnętrznych: *Kiernik.*

*) Ogłoszone w Dz. U. R. P. Nr. 117/1923 poz. 937.

255

Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 19 listopada 1923 roku w przedmiocie ustalenia na miesiąc grudzień 1923 r. mnożnej dla określenia uposażenia funkcjonarjuszów państwowych i wojska *).

Na mocy art. 5 ustawy z dnia 9 października 1923 r. o uposażeniu funkcjonarjuszów państwowych i wojska (Dz. U. R. P. Nr. 116, poz. 924) zarządza co następuje:

§ 1. Na miesiąc grudzień 1923 r. ustanawia się mnożną w wysokości 64,380 mk.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: *Witos.*

Minister Skarbu: *W. Kucharski.*

Minister Spraw Wewnętrznych: *Kiernik.*

Zarządzenia.

256

Do niniejszego Dziennika Urzędowego dołącza się jako oddzielny dodatek „Taryfę telegraficzną za telegramy przesyłane „via Radio-Warszawa“ do Ameryki Południowej, Północnej i Środkowej oraz Indji Zachodnich (Antyl)“.

Taryfa obowiązuje od dnia 1 stycznia 1924 r., przyczem równocześnie tracą moc obowiązującą: 1) zarządzenie Nr. 1427/XI z dnia 15 września b. r. (Dz. Urz. Nr. 43 z 1923 r.), oraz 2) telegraficzne zarządzenie Nr. 1522/XI z dnia 3 października b. r.

L. 2145/XIII z dnia 4 grudnia 1923 r.

Taryfa telegraficzna za telegramy przesyłane „via Radio-Warszawa”

257

Z dniem 1 stycznia 1924 r. podwyższa się cenę sprzedażną druków płatnych, a mianowicie:

Podwyższenie ceny druków płatnych.

1) karty pocztowe pojedyncze (krajowe i zagraniczne) do 5,000 mk. za sztukę.

2) karty podwójne (krajowe i zagraniczne) do 10,000 za sztukę.

3) przekazy pocztowe (krajowe)

„ „ „ „

4) „ telegraficzne

„ „ „ „

*) Ogłoszone w Dz. U. R. P. Nr. 121/1923, poz. 973.

- | | | |
|---|---|----------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> 5) przekazy międzynarodowe 6) adresy pomocnicze bez przekazu pobraniowego 7) adresy pomocnicze z przekazem pobraniowym 8) adresy pomocnicze zagraniczne 9) deklaracje celne 10) blankiety telegraficzne nadawcze | } | do 10,000 mk.
za sztukę |
|---|---|----------------------------|

Główny Skład materiałów pocztowych, składnice dyrekcyjne i urzędy pocztowe w dniu 31 grudnia, po ukończeniu czynności, przeliczą komisyjnie posiadany zapas wyżej wymienionych druków i zaksięgują je na 1 stycznia według ceny podwyższonej.

Z tą chwilą traci moc obowiązującą zarządzenie z dnia 4-go października r. b. Nr. 3769/XII (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 46 z r. 1923).

L. 4563/XII z dnia 30 listopada 1923 r.

258

Uzupełnienie spisu u. p. oraz podwyższenie ceny sprzedażnej wykazów dodatkowych i spisów u. p. na Górnym Śląsku.

Jako dalsze uzupełnienie spisu u. p. został wydany dodatkowy wykaz Nr. 21. Cenę sprzedażną jednego egz. oznacza się na Mk. 15,000.

Równocześnie od dnia 15 grudnia r. b. podwyższa się cenę wykazów dodatkowych NNr. 1—20 włącznie do Mk. 15,000 za 1 egz. oraz spisów u. p. na Górnym Śląsku do Mk. 30,000 za 1 egz. Główny Skład Ministerstwa Poczt i Telegrafów, Składnice dyrekcyjne i u. p. przeliczą w dniu 14 grudnia r. b. posiadany zapas tych wydawnictw i zarachują je na dzień 15 grudnia p-g cen podwyższonych.

Oznajmia się przytem, iż wykazy dodatkowe w dalszych nakładach wydawane będą po obu stronach arkusza.

Na stronie pierwszej drukowane będą nowootwarte u. p., na stronie odwrotnej wszelkie inne szczegóły, dotyczące zaszłych w międzyczasie zmian. Po odręcznem poprawieniu i uzupełnieniu spisów tymi szczegółami, należy nazwy nowootwartych urzędów pocztowych, jako wycinki naklejać na stronach spisów, wykazanych w rubryce „uwagi“.

L. 4566/IX z dnia 6/XII 1923 r.

259

Podwyższenie ekwiwalentu franka złotego w obrocie między Polską a zagranicą.

Od 13-go grudnia r. b. podwyższono w ruchu telegraficznym, telefonicznym, paczkowym i listów wartościowych z Polski do zagranicy ekwiwalent franka złotego z 690,000 na 740,000 marek.

• L. 4488/XI z dnia 11 grudnia 1923 r.

O k ó l n i k i .

Uproszczone postępowanie z niedoręczalnymi paczkami w obrocie z niektórymi krajami.

W obrocie wzajemnym z Wielką Brytanią, Irlandją, Kanadą, Palestyną oraz dominjami i kolonjami brytyjskimi (patrz punkt v) stosowany będzie, począwszy od dnia 1 stycznia 1924 r., na podstawie wzajemnego porozumienia następujący uproszczony sposób postępowania z paczkami niedoręczalnymi.

I. Nadawca paczki może już przy jej nadaniu wskazać, jak należy postąpić z paczką w razie jej niedoręczalności, a mianowicie:

- a) czy zrzeka się paczki, lub
- b) czy paczka ma być wydana innemu odbiorcy.

Inne zarządzenia nie są dopuszczalne.

II. Żądanie nadawcy ma być uwidocznione na odwrotnej stronie adresu pomocniczego oraz na samej paczce, w języku angielskim lub francuskim, ewentualnie w innym języku znanym w kraju przeznaczenia, przy użyciu jednego z dwóch następujących napisów:

(Po angielsku):

If the parcel cannot be delivered as addressed, I desire it to be

- a) treated as abandoned;
- b) delivered to . . . (drugi adres):

(Po francusku):

Pour le cas ou la livraison ne pourrait avoir lieu, je demande que le colis soit

- a) traité comme abandonné;
- b) remis à . . . (drugi adres):

III. W Polsce należy z paczkami niedoręczalnymi, pochodzącymi z krajów wspomnianych postępować w sposób następujący:

1) Jeżeli nadawca zrzekł się paczki, należy po upływie 4 tygodni od dnia nadejścia paczki do urzędu postąpić z nią, bez wysyłania zawiadomienia o niedoręczalności, w myśl obowiązujących przepisów o przesyłkach niedoręczalnych, zawartych w Dz. Urz. Nr. 22 z 1922 r.

2) Jeżeli nadawca oznaczył drugiego odbiorcę, należy paczkę trzymać do dyspozycji pierwszego i drugiego adresata, z zastrzeżeniem prawa pierwszeństwa dla pierwszego adresata,

- a) po 7 dni (razem 14 dni), dla miejscowego okręgu doręczeń;
- b) po 14 dni (razem 4 tygodnie), w innych wypadkach (pozamiejscowy okręg doręczeń, poste-restante).

3) Jeżeli nadawca nie dał żadnej wskazówki, należy paczkę trzymać do dyspozycji adresata,

a) 14 dni, dla miejscowego okręgu doręczeń;

b) 4 tygodnie, w innych wypadkach (pozamiejscowy okręg doręczeń, poste-restante).

IV. Na paczki niedoręczalne według ustępu III punkt 2 i 3, nadane w jednym z odnośnych krajów, urzędy oddawcze nie wysyłają do urzędów nadawczych zawiadomień o niedoręczalności, lecz po upływie oznaczonych w punkcie 2 i 3 terminów zwracają je w sposób przepisany do miejsca nadania.

V. Powyższe postępowanie należy stosować w obrocie wzajemnym z następującymi dominjami i kolonjami brytyjskimi:

Ascension, Australja, Bahamas, Barbados, Bermuda, Borneo północne, Ceylon, Cyprus, Fiji, Gambia, Gibraltar, Gold Coast, Grenada, Guiana bryt., Honduras bryt., Hong Kong, Irak (Mesopotamja), Irlandja, Jamajka, Kanada, Kenya, Leeward Islands, Malay States, Malta, Mauritius, Marok (urzędy brytyjskie), Newfoundland, New Zealand, Nigeria, Nyasaland protektorat, Palestyna, Rodezja południowa, Rodezja północna, St. Helena, St. Lucia, St. Vincent, Sarawak, Seychelles, Sierra Leone, Somaliland bryt., Straits Settlements, Tanganyka, Trinidad, Uganda, Unja południowo-afrykańska, Wielka Brytania, Zanzibar.

Terminy przechowywania paczek stosowane w tych krajach są różne (od 15 dni do 3 miesięcy).

L. 10058/VII z 10 grudnia 1923 r.

Sprostowanie zagranicznej taryfy paczkowej.

Do niniejszego Dz. U. dołącza się jako oddzielny dodatek „7. Sprostowanie zagranicznej taryfy paczkowej“.

L. 10892/VII z 12 grudnia 1923 r.

Podwyższenie opłat za przewóz dodatkowych wagonów pocztowych.

Rozporządzeniem Ministra Kolei Żelaznych z dnia 17-go listopada 1923 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 119, poz. 960) zostały opłaty za przewóz dodatkowych wagonów pocztowych (wagonów towarowych z przesyłkami pocztowymi), ustalone z dniem 1-go listopada 1923 roku, zwiększone o 200% z ważnością od 1 grudnia 1923 r.

Wobec tego opłata za dodatkowe wagony pocztowe przewożone pociągami towarowymi wynosi od 1-go grudnia 1923 r. 57,600 mk., za przewożone zaś pociągami osobowymi 86,400 marek od osi i kilometra.

Powyższe opłaty należy uwzględniać od 1-go grudnia 1923 roku w rachunkach Dyrekcji kolejowych za wagony towarowe dostarczone urzędowi pocztowemu do przewozu przesyłek pocztowych.

L. 2875/VIII z dnia 5 grudnia 1923 r.

Opis pocztowego znaczka opłaty 5,000 mk. z Kopernikiem.

Wypuszczony został w obieg znaczek opłaty wartości 5,000 mk.

Rysunek powyższego znaczka o wymiarze 26×21 mm. przedstawia podobiznę Kopernika w owalu, ozdobionym liśćmi laurowymi z na-

pisem „Kopernik“. Po obu stronach umieszczono kolumny w stylu renesansowym, nad owalem napis „Poczta Polska“, u dołu w ornamentacjach cyfra „5.000 m.“ i tarcza z godłem Państwa.

Całość rysunku znaczka utrzymana w kolorze czerwonym.

L. 4485/XII z dnia 3 grudnia 1923 r.

Przesyłki pocztowe do Macedonji.

Przesyłki pocztowe do dawniejszej Macedonji doznają często znacznych opóźnień z braku podania kraju przeznaczenia. Samo oznaczenie „Macedonja“ jest niedostatecznym, gdyż nie wskazuje czy miejsce przeznaczenia znajduje się w bułgarskiej, greckiej lub jugosłowiańskiej części tego terytorjum.

L. 10261/VII z dnia 6 grudnia 1923 r.

Zakaz wysyłania telegramów przekazowych o skróconych adresach odbiorców.

W myśl postanowień § 2 ust. 3 rozp. M. P. i T. z dnia 21/XII 1921 r. L. 2837/V (Dz. U. M. P. i T. Nr. 57 z 1921 r.) telegram przekazowy winien zawierać pełne nazwisko i adres odbiorcy.

Używanie przy wysyłaniu telegramów przekazowych skrótów adresów odbiorców, dozwolonych jedynie przy zwykłych telegramach, jest niedopuszczalne.

Niestosujący się do niniejszego zarządzenia będą karani a nadto zniewoleni do zwrotu opłaty za telegram służbowy z zawiadomieniem o niedoreczeniu.

L. 5380/VI z dnia 1 grudnia 1923 r.

Telegramy zniżkowe (niepilne) zamorskie.

Telegramy zniżkowe (niepilne) zamorskie (Télégrames différens) kierowane drogami:

a) via Anglo, via Commercial lub via Western Union do i z Ameryki Północnej, Ameryki Środkowej, Indji (Zachodnich i Ameryki Południowej);

b) via PQ do i z Ameryki Północnej, Ameryki Środkowej, Indji Zachodnich (Guadeloupe, Les Saintes, Marie Galante, Martinique), Kuby (Havana, Santiago i Guantanamo), Porto Rico, Haiti, Dominikańskiej Republiki i Ameryki Południowej (z wyjątkiem Gujany Brytyjskiej).

c) via Madère do i z Ameryki Południowej;

d) via Radio Warszawa do i z krajów wyszczególnionych pod a i b;

e) via Indo do i z Persji, Zatoki Perskiej, Indji Brytyjskich i krajów położonych dalej na wschód;

mogą zawierać w tekście telegramu cyfry, znaki handlowe i inne skrócone wyrażenia jak fob, cif, svp. Inne przepisy odnoszące się do telegramów zniżkowych pozostają nadal bez zmiany. Wyrazy oblicza się jak w telegramach w mowie jawnej, przyczem przy cyfrach i znakach handlowych lub innych skrótach liczy się każde pięć liter lub pięć cyfr za jeden wyraz.

Stosownie do powyższego zarządzenia należy uzupełnić ustęp pierwszy przepisów dla telegramów niżkowych (Dodatek do Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 26 ex 1922 str. 45).

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.
L. 4296/XI z dnia 1 grudnia 1923 r.

Wykaz książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.

№	Miejsce wystawienia	Dzień	Nazwisko i Imię	Kwota zł.	Uwagi
227005	P.K.O. Warszawa	14. VIII 23	Witkowski Aleks.	5 złp.	

Wykaz odnalezionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są dozwolone.*)

№	Miejsce wydania	Dzień	Nazwisko i imię	Kwota Złp.	Uwagi
219718	Lwów 1	7/IX 1923	Jarzyna Adam	490. —	
214670	P.K.O. Warszawa	4/V 1923	Majewski Mikołaj Teod.	50. —	

*) Zobacz Dz. Urz. M. P. i T. № 24/1923 poz. 109.

Zguby i kradzieże legitymacyj.

Morgański Paweł, niższy funkcjonarjusz pocztowy Mysłowice, zgubił legitymację kolejową Nr. 301, wystawioną przez Inspektorat Poczt i Telegrafów w Katowicach dnia 6/VII 1923 r.

Thomas Jan, asystent pocztowy Rydułtowy-Górne, zgubił legitymację kolejową Nr. 327, wystawioną przez Inspektorat Poczt i Telegrafów w Katowicach dnia 26/V 1923 r.

Baś Franciszek, niższy funkcjonarjusz pocztowy w Lipinach Śląskich, zgubił legitymację kolejową Nr. 78, wystawioną przez Inspektorat Poczt i Telegrafów w Katowicach dnia 9/V 1923 r.

Ossowskiej Amalji, asystentowi pocztowemu z Jazowska skradziono legitymację kolejową Nr. 1434, wystawioną przez Dyрекcję Poczt i Telegrafów w Krakowie w dniu 7/V 1923 r.

Urzędniczka Ministerstwa Poczt i Telegrafów, Janina Chyczewska, zgubiła dnia 22 b. m. swoją legitymację służbową Nr. 329 z d. 20/XII 1921 r., wydaną przez Ministerstwo Poczt i Telegrafów.

P. Janina Szczutowska, b. urzędniczka Ministerstwa Poczt i Telegrafów zagubiła swą legitymację służbową Nr. 177, wydaną dnia 7/VIII 1920 r.

Dokumenty powyższe unieważniono. W razie nadużycia należy winnego oddać władzom bezpieczeństwa a dokument wysłać do właściwej władzy pocztowej.

Konkursy.

Na posadę 2 inspektorów technicznych w VIII stopniu służbowym. Ubiegać się mogą kandydaci IX i VIII st. sł. Termin do wnoszenia podań w przepisanej drodze służbowej do Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Bydgoszczy 3 tygodnie.

L. 11044/I z dnia 7 grudnia 1923 r.

Na posadę naczelnika urzędu pocztowo-telegraficznego III klasy w Działdowie. Ubiegać się mogą kandydaci IX i VIII stopnia służbowego. Termin wnoszenia podań w drodze służbowej do Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Bydgoszczy, 3 tygodnie.

L. 4664/Pr z dnia 7 grudnia 1923 r.

Na stanowisko naczelnika urzędu pocztowo-telegraficznego V-tej klasy w Łapanowie.

O powyższe stanowisko mogą się ubiegać urzędnicy etatowi X-go względnie XI-go stopnia służbowego.

Termin konkursu 3 tygodnie.

Podania w drodze służbowej do Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Krakowie.

L. 1/71529 z dnia 30 listopada 1923 r.

Na posadę naczelnika urzędu pocztowego V-tej klasy w Cisnej, w okręgu Dyrekcji Poczt i Telegrafów we Lwowie.

O posadę tą ubiegać się mogą urzędnicy X, wzgl. XI st. służbowego.

Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

L. 21.109/3 z dnia 4 grudnia 1923 r.

Na stanowisko kierownika urzędu pocztowego VI klasy, Siedliska k. Rawy ruskiej.

Ubiegać mogą się urzędnicy XI i XII st. sł. i niżsi funkcjonariusze trzech najwyższych stopni płac.

Podania w drodze służbowej do Dyrekcji P. i T. we Lwowie.

Termin do składania podań: 3 tygodnie.

L. 15036/2a z dnia 20 września 1923 r.

Na posadę kierowników urzędów pocztowych VI klasy w Tenczynku i Woli Justowskiej.

O posady te ubiegać się mogą urzędnicy XI i XII stopnia służbowego oraz niżsi funkcjonariusze trzech najwyższych stopni płac.

Podania w drodze służbowej do Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Krakowie.

Warunki konkursu zawarte są w Dzienniku urzędowym Ministerstwa Poczt i Telegrafów z dnia 28 kwietnia 1923 r. Nr. 18.

Nr. 1/81171 z dnia 30 listopada 1923 r.

Odwołanie konkursu.

Niniejszem odwołuje się konkurs na posadę naczelnika urzędu pocztowego IV w Komarnie, ogłoszony w Dz. U. M. P. i T. Nr. 52 z r. 1923.

Wniesione tutaj prośby o tę posadę zostaną wobec tego bez odpowiedzi.

L. 107,228/3 z dnia 5 grudnia 1923 r.

Dział urzędowy Dyrekcyj Poczty i Telegrafów.

KRAKÓW.

Wiadomości osobowe.

Mianowania:

Kierownikiem urzędu pocztowego VI klasy: *Nikłówna Władysława*—Brzezie, Asystentem technicznym XI stopnia służbowego: *Krzemiński Franciszek*, *Schienbeim Jan*—Techniczny Zarząd Telegrafów i Telefonów, Kraków.

Unieważnienie nominacji:

Galos Andrzej, *Rogowski Marjan*, *Nida Stanisław*, *Jaworski Bolesław*, *Bragiel Władysław*—praktykanci XI stop. służb., *Kurkiewicz Stanisław* i *Ruśniok Franciszek*—praktykanci XII stopnia służbowego.

Przeniesienia:

Knapik Stanisław, praktykant XII stop. służbowego z Gdowa do Wieliczki, *Mielnikówna Amalja*, oficjał z Cieszyna do Torunia, *Ślusarczyk Michał*, praktykant XII stop. służb. ze Szczakowa do Krzeszowic, *Mrożek Antoni*, praktykant XI stop. służb. z Krakowa 1 do Słotwiny k. Brzeska, *Onyszkiewicz Józef*, praktykant XII stop. służb. z Krakowa do Skawiny, *Strokówna Emilja*, asystent z Chybia do Bielska, *Kielczak Józef*, praktykant XII stop. służb. z Dziedzic do Chybia, *Olas Józef*, asystent z Krościenka n/Dunajcem do Krakowa 2, *Sapiński Wacław*, asystent z Krakowa do Krościenka n/Dunajcem, *Zardzielewicz Antoni*, praktykant XII stop. służb. z Krakowa do Bogumiłowic, *Leśniak Stanisław*, asystent ze Szczakowej do Krakowa 14, *Adamkówna Karolina*, asystent z Bielska do Skoczowa, *Pająk Roman*, praktykant XII st. służb. z Krakowa 1 do Buska Kieleckiego, *Toboła Jan*, praktykant XII stop. służb. z Krakowa 1 do Miechowa-Charsznicy, *Styliński Władysław*, praktykant XII stop. służb. z Grodzca k. Ząbkowic do Krakowa 2, *Skoczowski Antoni*, asystent z Krakowa do Stróż, *Meissner Leopold*, st. oficjał II klasy z Łapanowa do Szczawnicy.

Unieważnienie przeniesienia:

Królówna Stefanja, asystent z Zakopanego do Bydgoszczy, *Jakubiec Antoni*, praktykant XII stop. służb. z Radomska do Krzemieńca.

Przeniesienia na emeryturę:

Skrzyński Adolf Wiktor, st. oficjał I klasy, Kraków 1, *Fedorowicz Róża*, st. oficjał I klasy, Rzepiennik Strzyżewski, *Jenkner Bartłomiej*, oficjał, Aleksandrowice.

Wydalenia:

Kamionka Stanisław, praktykant XII, stop. służb., Kraków 2, *Kała Henryk*, urzędnik kontr. VIII stop. służb., Urząd radjotelegraficzny, Kraków, *Andrejew Jan*, urzędnik XI stop. służb., Sosnowiec, *Paluch Korneli*, urzędnik X stop. służb., Sosnowiec, *Dukalska Olga*, st. oficjal II klasy, Kraków 1, *Jagiłkówna Julja*, asystent, Wieliczka, *Łysek Piotr*, praktykant XII stop. służb., Kraków 14.

Rezygnacje:

Wilk Jan, *Izdebski Karol*, praktykanci techniczni XI stop. służb., Techniczny Zarząd Telegrafów i Telefonów, Kraków, *Perkowska Gabryela*, praktykant XII stop. służb., Będzin, *Seyrlhuber Wilhelm*, *Sitko Józef*, praktykanci poczt. XII stop. służb., Kraków, *Gacek Józef*, *Drwal Mieczysław*, *Jończyk Adolf*, *Koza Zygmunt*, praktykanci poczt. XI stopnia służbowego, Kraków, *Bittmanówna Wilhelmina*, asystent, Bielsko 1.

Skony:

Godel Aleksander, dyrektor urzędu w VIII st. służb., Szczakowa, *Batko Tadeusz*, praktykant XI stop. służb., Kraków 1.

L W Ó W.**Prawidłowe zarachowanie i zgłaszanie nadwyżek i braków kasowych.**

W ślad za tut. zarządzeniem umieszczonem w Dzienniku urzędowym Ministerstwa Poczty i Telegrafów Nr. 20, z dnia 20 maja 1922 r. odnośnie do prawidłowego zgłaszania i zaliczania nadwyżek i braków kasowych—przypomina się urzędom i agencjom pocztowym ponownie obowiązek natychmiastowego zaliczania na przychód stwierdzonych nadwyżek kasowych, oraz pokrywania braków kasowych natychmiast po ich ujawnieniu.

Stwierdzono bowiem, że wiele urzędów i agencji pocztowych bez uzasadnionych przyczyn, zarachowuje w ogólnym rachunku miesięcznym braki kasowe, jako „zaliczki do zwrotu“, nie domagając się od winnych funkcjonarjuszów pokrycia tychże natychmiast, przez co naraża Skarb Państwa na znaczne straty.

Zwracając uwagę na tę nieprawidłowość zaznacza Dyrekcja, że za wszelkie dalsze uchybienia w tym kierunku pociągani będą p. kierownicy urzędów i agencji poczt. do surowej odpowiedzialności, a ponadto zarachowane, jako zaliczki do zwrotu braki kasowe bezwzględnie ściągnięte zostaną w całości z najbliższych ich poborów służbowych.

L. 111795/X z dnia 23 listopada 1923 r.

Wiadomości osobowe.**Mianowania:**

Naczelnikiem urzędu pocztowego: V kl. *Bardo Franciszek*, oficjal pocztowy, Niemirów, IV kl. *Szypowski Józef*, oficjal pocztowy, Mielnica,

V kl. *Ginda Jadwiga*, oficjał pocztowy, Synowódzko wyżne, V kl. *Garścia Franciszek*, starszy oficjał pocztowy 2 kl., Lwów 15, V kl. *Kruczek Karol*, st. ofic. poczt. 2 kl., Truskawiec, VI kl. *Baran Michał*, urzędnik XII stopnia służbowego, Kosienice.

Praktykantami pocztowymi: *Rysiakiewicz Zenon*, Lwów, *Koziol Jan*, Lwów, *Kasal Kazimierz*, Lwów, *Szechowski Józef*, Lwów, *Przybyło Władysław*, Rzeszów, *Gawlikowski Władysław*, Złoczów, *Bryński Kazimierz*, *Nowakowski Józef*, *Parasiewicz Józef*, Lwów, *Borudzki Tadeusz*, *Rudki*, *Bedlewicz Kazimierz*, Lwów, *Bess Jan*, *Bircza*, *Kłoda Karol*, Lwów, *Kopczyńska Stefania*, *Trembowła*, *Duda Marja*, Lwów, *Chmielewska Klementyna*, *Gorlice*, *Krzyżanowski Zygmunt*, Lwów, *Kinsner Bolesław*, *Ulucz*, *Piniacz Julia*, Lwów, *Górczak Adam*, *Chodorów*, *Sajdak Tadeusz*, *Nadwórna*, *Posadowski Józef*, *Borszczów*, *Badner Kazimierz*, *Tarnopol*, *Scheller Edward*, *Dobromil*, *Formanek Bronisław*, *Obertyn*, *Kelay Edward*, *Załużce*, *Szyślak Edward*, *Załużce*, *Hołobut Jan*, *Jasienów górny*, *Kura Jan*, *Otto Rudolf* i *Zbożil Bronisław*, Lwów, *Latawiec Bruno*, *Rzeszów*, *Burak Władysław*, *Kopczyńce*, *Laufersweiler Otto*, *Turka n/Stryjem*, *Wierzbicki Franciszek*, *Bołszowce*, *Maramorosz Kazimierz*, *Brzeżany*, *Urbanowicz Stanisław*, *Żółkiew*, *Laskowski Kazimierz*, *Zabłotów*, *Czerep Juljan*, Lwów, *Marczek Franciszek*, *Jezierzany k. Czortkowa*, *Sawczykiewicz Jan*, *Kuty*, *Filip Kazimierz*, *Mikołajów n/Dniest.*, *Gorczyca Józef*, *Stryj*, *Łabędkowski Mieczysław*, *Brody*, *Janicka Leontyna*, *Bojanowska Wilhelmina*, *Caliga Kazimiera*, *Małkowska Marja* i *Preyer Aniela*, Lwów, *Kordal Władysława*, *Śniatyn* i *Perłowska Helena*, *Sokal*.

Przeniesienia na inne miejsca służbowe:

Kuruj Zofja, asystent pocztowy z *Drohobycza* 1 do [Sądowej *Wiszni*, *Wójcik Michalina*, asystent pocztowy ze *Zborowa* do *Włodzimierza*, *Zabawska Zofja*, asystent pocztowy z *Kolbuszowej* do *Krakowa*, *Pożujak Zbigniew*, praktykant techniczny z *Czortkowa* do *Przemysła*, *Bajtała Helena*, asystent pocztowy, ze *Lwowa* do *Toustego*, *Wyszatycka Marja*, ze *Lwowa* do *Ottynji*, *Hordyński Stefan*, oficjał pocztowy, z *Jeżowego* do *Ulanowa*, *Lewandowski Feliks*, oficjał pocztowy, z *Tarnopola* do *Lwowa*, *Radomska Antonina*, asystent pocztowy, z *Czortkowa* do *Tarnopola*, *Dziduszko Marja*, oficjał pocztowy, z *Krakowa* do *Niska*, *Przyborowska Helena*, oficjał pocztowy, ze *Lwowa* 1 do *Katowic*, *Sieradzki Franciszek*, oficjał pocztowy z *Rzeszowa* do *Poznania*, *Koziol Stanisław*, oficjał pocztowy, z *Radymna* do *Kańczugi* i *Marszałik Mieczysław*, st. ofic. poczt. I kl. z *Kańczugi* do *Radymna*.

Przeniesieni na emeryturę.

Kramarzewski Kazimierz, naczelnik urzędu pocztowo-telegraficznego 1 kl. Lwów, *Wieczorek Wiktor*, dyrektor urzędu pocztowego Lwów, *Bar Sebastjan*, dyrektor urzędu pocztowego *Sanok*, *Gawliński Michał*, dyrektor urzędu pocztowego Lwów, *Feczko Franciszek*, dyrektor urzędu pocztowego *Przemysł*, *Sack Oskar*, dyrektor urzędu pocztowego Lwów, *Freiberger*, st. kont. poczt. w VII randze Lwów, *Charman Abraham*, st. kontr. poczt. w VII randze Lwów, *Metzger Edward*, st. ofic. poczt. 1 kl. w VII randze Lwów, *Dujanowicz Wojciech*, st. ofic. poczt. 1 kl. w VII randze Lwów, *Trusz Jan*, st. ofic. poczt. 1 kl. w VII randze *Rzeszów*, *Kupczakiewicz Szymon*, st. ofic. poczt. I kl. w VII randze

Lwów, *Gródecki Józef*, st. ofic. poczt. 1 kl. w VII randze Rzeszów, *Komorowski Stefan*, st. ofic. poczt. 1 kl. w VII randze Lwów, *Górka Jan*, dyrektor urzędu pocztowego Łańcut, *Schreiber Jakób*, dyrektor urzędu pocztowego Lwów, *Bardach Jakób*, st. kontroler poczt. w VII randze Lwów, *Tadlewski Jakób*, st. kontroler poczt. w VII randze Lwów, *Finkelstein Izaak*, st. ofic. poczt. 1 kl. w VII randze Lwów, *Gocki Leon*, zarządca pocztowy w VIII randze Lwów, *Zasławski Bronisław*, st. ofic. poczt. 1 kl. Strzyżów, *Rosenrauch Adolf*, st. kontroler poczt. Lwów, *Zwölf Rafała*, st. ofic. poczt. 1 kl. Lwów, *Fleituch Adam*, urzędnik X st. s. Lwów, *Machalski Jakób*, urzędnik X stop. służb. Lwów, *Lewicki Emil*, oficjał pocztowy Kobylanka i *Könik Teodor*, oficjał pocztowy Skała n/Zbruczem.

Rozwiązanie stosunku służbowego:

Gryziecka Natalja, oficjał pocztowy Horodenka, *Nikles Mieczysław*, praktykant pocztowy Czortków, *Olechnowska Emilja*, st. oficj. poczt. II kl. Jarosław, *Ślepecka Felicja*, oficjał pocztowy Rohatyn i *Budzynowa Marja*, st. ofic. II kl. Lwów.

Rezygnacje:

Nowak Tadeusz, praktykant pocztowy Targowiska, *Tychonowicz Kazimierz*, asystent pocztowy Sądowa Wisznia, *Przybyło Władysław*, praktykant pocztowy Rzeszów.

Ponowne przyjęcie do służby:

Przyborowska Julja, asyst. poczt. Janczyn.

Skony:

Grubiak Tomasz, oficjał pocztowy Trembowla i *Krupka Józef*, oficjał pocztowy Lwów.

Konkurs.

Na posadę agenta pocztowego 1-go stopnia w Bogdanówce (powiat Podwoleczyska).

Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

L. 20858/IIa z dnia 28 listopada 1923 r.

POZNAN.

Wiadomości osobowe.

Przeniesienia:

Gieryna Franciszek, sekr. w Keyni do okręgu Dyrekcji Poczty i Tel. w Bydgoszczy, *Orłowska Marja*, as. w Kępnie do Ostrowa, *Małuszek Jan*, sekr. w Jaraczewie do Środy, *Haluza Julian*, st. oficj. w Dyrekcji Poczty i Tel. w Poznaniu do Obornik, *Pawuła Józef*, pom. as. w Książu do Wolsztyna, *Rojewski Franciszek*, dyrektor z Up. Poznań 3 do U. tel. w Poznaniu, *Czyżakówna Bronisława*, st. sekr. w Jarocinie do Koźmina, *Gieburowska Mieczysława*, as. w Up. Poznań 1 do Up. Poznań 3, *Hruszka Alfons*, sekr., Dyrekcja Poczty i Telegr. w Poznaniu do Inspektoratu

Poczt i Telegr. w Katowicach, *Januszówna Pelagja*, as., w Dyrekcji Poczt i Tel. do Up. Poznań 1, *Maleska Bronisław*, sekr., w Rawiczu dekret przeniesienia do Up. w Wolsztynie cofnięto.

Ratajski Roman, praktykant, w Ostrowie do Kępna, *Nowak Kazimierz*, prakt., U. tel. w Poznaniu do Opalenicy, *Maciejewski Czesław*, prak., w Nowym Tomysłu do Wielichowa, *Dybizbański Marcin*, prakt. w Up. Poznań 3 do U. tel. w Poznaniu, *Kuzyk Modest*, prakt., w Up. Poznań 3 do Dyrekcji Poczt i Tel. w Poznaniu, *Cierpisz Emil*, sekr., w Dyrekcji Poczt i Telegr. w Bydgoszczy do Dyrekcji Poczt i Telegr. w Poznaniu, *Weber Albin*, oficj., w Okręgu Dyrekcji Poczt i Telegr. we Lwowie do Up. w Tarnowie, *Prociowa Semen*, prowizor. as., przydzielony przez Ministerstwo Poczt i Tel. do Up. w Szubinie, *Chmura Piotr*, prakt., Dyrekcja Poczt i Tel. w Bydgoszczy do Dyrekcji Poczt i Tel. w Poznaniu.

Wydalenie.

Wojtkowiak Michał, as., w Pleszewie, *Stempniewicz Stefan*, sekr. w Ostrowie, *Michalak Ludwik*, sekr. w Skalmierzycach, *Lewandowiczówna Zofja*, as., w Dyrekcji Poczt i Telegr. w Poznaniu.

Rezygnacje:

Kempniakówna Benigna, as., Zbąszyn 1, *Ledzińska Gertruda*, as., Wągrówiec, *Klimkiewiczówna Janina*, as., Inowrocław, *Foltynówna Eleonora*, as., Dyrekcja Poczt i Telegr. Poznań, *Ziętkiewiczówna Stanisława*, as., Koźmin, *Śmierczalska Pelagja*, as., Opalenice, *Łozówna Czesława*, pom. as., Wielichowo, *Ryslerówna Marja*, as., U. Tel. Poznań, *Ciesielski Wiktor*, prakt., Zbąszyn 2, *Chrzanowski Józef*, prakt. Czarnków, *Banach Wiktor*, prak., Rawicz.

Skony:

Ellmanówna Stefanja, st. sekr., w Dyrekcji Poczt i Telegr. w Poznaniu.

W I L N O.

Wiadomości osobowe.

Mianowanie:

Naczelnikiem urzędu pocztowo-telegraficznego III klasy, w VIII st. sł. *Kozakiewicz Konstanty*, Łuniniec.

Urzędnikiem VIII st. sł.

Cholewa Ludwik, Dyrekcja P. i T. Wilno.

Urzędnikami technicznymi IX st. sł.

Twarowski Kazimierz, Baranowicze, *Gierasimowicz Jefim*, Słonim, *Niczyporowicz Antoni*, Horodziej, *Sienkiewicz Antoni*, Grodno, *Korsak Piotr*, Grodno, *Jencyk-Tolłoczko Stefan*, Wilno,

Kierownikiem urzędu pocztowo-telegraficznego VI klasy, w X st. sł.

Wiszniewski Józef, Kurzeniec.

Urzędnikami technicznymi X st. sł.

Mickiewicz Stanisław, Grodno, *Siodłowski Kazimierz*, Mołodeczno.

Kierownikiem VI klasy w XI st. sł.

Boberski Feliks, Wielka Brzostowica.

Urzędnikami XI st. sł.

Czarnecki Jan, Brześć n/Bugiem 2, *Czapla Jan*, Grodno, *Pielkiewicz Bolesław*, Lida, *Giej:an Józef*, Stolin.

Praktykantami XI st. sł.

Klarzyński Jan, Brześć n/Bugiem 1, *Białokurów Zygmunt*, Grodno.

Praktykantami XII st. sł.

Kopczyński Władysław, Drohiczyn Poleski, *Nizioł Stanisław*, Kobryń, *Maszkowski Zenon*, Łuniniec, *Kasprzycki Jan*, Mikaszewicze, *Tarnowski Józef*, Radoszkowicze, *Ejgierd Stanisław*, Troki, *Dzikowski Antoni*, Wiszniew, *Karpowicz Jan*, Dukszy, *Łojak Henryk Tomasz*, Grodno.

Przeniesienia:

Grusiewicz Antoni, urzędnik X st. sł. z Brześcia n/Bugiem 2, *Mir, Młastek Antoni*, urzędnik XI st. sł. z Nieświeża, *Brześć n/Bugiem 2, Kopiński Józef*, urzędnik XI st. sł. z Zduńskiej Woli do Brześcia n/Bugiem 1, *Krasowski Kazimierz*, z Brześcia n/Bugiem 1, *Kiewin Władysław*, z Mołodeczna, *Skorópkówna Franciszka*, ze Skidle, *Minkiewicz Antoni*, z Wołkowyska 1, urzędnicy XI st. sł. do Grodna, *Kasprzykiewicz Kazimierz Michał*, urzędnik XI st. sł. z Ilji do Mołodeczna, *Tylkowski Wincenty*, urzędnik XI st. sł. z Łachwy do Stolina, *Manecki Zygmunt*, urzędnik XII st. sł. z Brześcia n/Bugiem 1 do Zduńskiej Woli.

Wydaleni:

Kachalski Józef, urzędnik XI st. sł. Brześć nad Bugiem 2, *Holub Władysław*, praktykant XI st. sł. Brześć n/Bugiem 2.

Rezygnacje:

Zajer Ernest, urzędnik XII st. sł. Brześć n/Bugiem 1. *Piskunowicz Józef*, urzędnik IX st. służb. Brześć n/Bugiem 1, *Lucewicz Stanisław*, urzędnik IX st. służb. Wilno 2, *Rylkiewicz Aleksander*, urzędnik X st. służb. Brześć n/Bugiem 1, *Majewski Bronisław*, urzędnik XI st. służb. Brześć n/Bugiem 2, *Galcia Antoni*, urzędnik XI st. służb. Stolin, *Obsul Antoni*, urzędnik XII st. służb. Pińsk, *Wojtowicz Karol Jan*, praktykant XII st. służb. Zdzięciół.

Dział nieurzędowy.

Międzynarodowy tłumacz pocztowy

(Le Traducteur des Poste-International)

uzupełnione i ulepszone IV wydanie 1923 r. J. Gertwagen, Starszy oficjał pocztowy w Krakowie.

☞ **Zawiera odpowiedzi i zapytania w obcych językach dla służby kontrolnej w działach: poczty listowej, kasy pocztowej, poczty wartościowej i telegrafu.** Broszura ta, jako taka nie traci nigdy na swej wartości, jak inne podręczniki, zawierające taryfy rozporządzenia i t. d. Przekłady w 10 językach obcych są poprawne, uzupełnione i tak ułożone, że każdemu, nieznającemu tych języków, umożliwia odszukanie danego zwrotu w żądanym języku. Dowodem praktyczności powyższego podręcznika są liczne uznania z zagranicy i zamawiania przez nią np. Chiny, Kanadę, Anglię i t. d., a w końcu sam fakt czwartego wydania, które, po powstaniu tylu państw powojennych, odda nieocenione usługi w zagranicznej korespondencji służbowej. Dlatego to podręcznik ten poleca się przede wszystkim początkującym funkcjonariuszom pocztowym (słuchaczom kursów pocztowych), jakoteż kierownikom prowincjonalnych urzędów pocztowo telegraficznych.

Chcąc umożliwić jaknajszybszą wysyłkę, ustanawia się cenę jednego egzemplarza na 60 gr. w stosunku do franka szwajcarskiego oprócz przesyłki.

Wysyłki odbywają się li tylko za poprzednim nadesłaniem powyższych należności.

Wszelkie zamówienia uprasza się kierować pod adresem: Andrzej Wątocki, St. oficjał pocztowy Kraków 1 telegraf.

**Adres Administracji: Ministerstwo Poczt i Telegrafów
Warszawa, Plac Napoleona № 8, II piętro, pokój № 4.**

Cena prenumeraty na miesiąc Styczeń 1924 r.—200.000 mk.

Cena egzemplarza pojedynczego 50.000 mk.

Cena ogłoszeń: 1 wiersz petitowy lub jego miejsce w kolumnie dwuszpaltowej: 8.000 mk.

D O D A T E K
DO DZIENNIKA URZĘDOWEGO

Ministerstwa Poczty i Telegrafów

Nr 55.

WARSZAWA, DNIA 22 GRUDNIA 1923.

Rok V

TARYFA TELEGRAFICZNA

obowiązująca od 1-go stycznia 1924 roku
za telegramy do Ameryki Południowej, Północnej, Środkowej
i Indji Zachodnich (Antyl),
przesyłane „via Radio-Warszawa”.

1. W niniejszej taryfie opłaty podano we frankach złotych, które należy przeliczać na marki polskie według każdorazowo obowiązującego ekwiwalentu.

2. Według niniejszej taryfy pobierane będą opłaty tylko za te telegramy, przy nadawaniu których w rubryce uwag blankietu telegraficznego umieszczona będzie jedna ze wskazówek podanych w kolumnie 2-giej taryfy a mianowicie „via Radio-Warszawa“, „via Radio-Warszawa-Cartagena“, wzgl. „via Radio-Warszawa-Guantanamo-Radio“.

Wskazówkę tę umieszcza zasadniczo nadawca; o ile jednak tego nie uczynił, obowiązek ten przechodzi na urzędnika przyjmującego telegram.

3. Telegramy oznaczone wskazówką „via Radio-Warszawa“, „via Radio-Warszawa-Cartagena“, wzgl. „via Radio-Warszawa-Guantanamo-Radio“ należy kierować najkrótszą drogą do Warszawy. Wskazówki powyższe są bezpłatne, nie są więc brane w rachubę przy określaniu ogólnej ilości słów danego telegramu.

4. Pod telegramami zniżkowymi (kolumna 5) należy rozumieć nie pilne telegramy zamorskie (télégrames différés) oznaczone jednym ze znaków konwencjonalnych =LCD=, =LCF= lub =LCO=.

5. Pod częściowo pilnymi telegramami (kolumna 8) należy rozumieć telegramy, które przy przesyłaniu do New-Yorku traktowane są jako pilne, z New-Yorku zaś do miejsca przeznaczenia—jako zwykłe.

Tego rodzaju telegramy mogą być nadawane do tych krajów, do których telegramy „pilne“ nie są dopuszczane. Telegramy częściowo pilne należy oznaczać znakiem =PU=, znak ten winien być umieszczony przed adresem.

6. Prawo korzystania z opłaty podanej w kolumnie 7 (telegramy państwowe) przysługuje jedynie polskim władzom i urządzeniom uprawnionym do nadania telegramów państwowych.

7) Opłacenie odpowiedzi jest dopuszczalne przy wszelkiego rodzaju telegramach, z wyjątkiem telegramów prasowych. Za każdy wyraz odpowiedzi opłaconej zwyklej =RP= pobiera się opłatę o 5 centymów złotych wyższą od opłaty, wskazanej w kolumnie 3-ciej. Za każ-

dy wyraz odpowiedzi opłaconej pilnej =RPD= pobiera się opłatę o 15 centymów złotych wyższą od opłaty wskazanej w kolumnie 4-ej. Pilna odpowiedź =RPD= może być opłacona tylko przy telegramach nadawanych do krajów, które telegramsy pilne uznają, a więc przy których podano odnośne stawki w kolumnie 4-ej.

8. Za sprawdzenie telegramu =TC= pobiera się dodatkowo czwartą część opłaty zasadniczej za tenże telegram bez wliczenia jednak należitości ubocznych, jak np. za opłaconą odpowiedź, za zawiadomienie o doręczeniu i t. p

Należytość za sprawdzenie telegramu pilnego oblicza się jak za sprawdzenie telegramu zwykłego t. zn. nie bierze się czwartej części należitości za telegram pilny, lecz czwartą część należitości za taki sam telegram zwykły.

9. Za poświadczenie odbioru pobiera się:

a) należytość jak za taki sam telegram o pięciu słowach, o ile poświadczenie to ma być zakomunikowane telegramem zwykłym =PC=;

b) należytość jak za taki sam telegram pilny o pięciu słowach, o ile poświadczenie to ma być zakomunikowane telegramem pilnym =PCD=;

c) należytość jak za zwykły list do zagranicy, o ile poświadczenie to ma być zakomunikowane pocztą =PCP=.

10. Za doręczenie telegramu pocztą jako list polecony =PR=, wzgl. =GPR=, pobiera się od nadawcy należytość odpowiadającą opłacie za polecenie listu zagranicznego.

Kraj przeznaczenia	Droga	T E L E G R A M Y											
		zwykle		pilne		zniżkowe		prasowe		państwowe		częściowo pilne	
		franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.
1. AMERYKA POŁUDNIOWA.													
Argentyna: Buenos Aires, Mendosa, Rosario i Villa Mercedes	via Radio-Warszawa	3	27	9	81	1	63,5	1	38	2	67	—	—
„ inne urzędy	„	3	27	9	81	1	63,5	1	58	2	67	—	—
Bolivia: Coro Coro i La Pas	„	3	27	9	81	1	63,5	1	38	2	67	—	—
„ Ballivian, Cachuala, Esperanza, Cobija, Dorbigny, Esteros, Riberalta, Trinidad i Villabella	„	4	31	12	93	2	93	—	—	3	71	—	—
„ inne urzędy	„	3	27	9	81	1	63,5	1	48	2	67	—	—
Brazylja: Rio de Janeiro, Santos, Bohia, Ceara, Maceio, Maranhao, Para, Pernambuco, Rio Grande do Sul, Santa Catherina, Sao Paulo i Victoria	„	3	07	9	21	1	53,5	1	64	2	47	—	—
„ Amazon River Stations: 1-sza strefa	„	4	62	13	86	2	31	—	—	4	02	—	—
„ „ 2-ga „	„	6	18	18	54	3	09	—	—	5	58	—	—
„ Acre District	„	5	66	16	98	—	—	—	—	5	06	—	—
„ inne urzędy	„	3	07	9	21	1	53,5	2	26	2	47	—	—
Guiana brytyjska	„	4	00	—	—	2	00	2	00	3	40	6	40
„ francuska	„	7	21	21	63	3	60,5	3	73,5	6	61	—	—
„ holenderska	„	8	35	25	05	4	17,5	4	17,5	7	75	—	—

Kraj przeznaczenia	Droga	T E L E G R A M Y											
		zwykłe		pilne		zniżkowe		prasowe		państwowe		częściowo pilne	
		franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.
Chili: Antofagosta, Arica, Iquique, Los Andes, Punta Arenas, Quillota, Santiago, Taona i Valparaiso	via Radio-Warszawa	3	27	9	81	1	63,5	1	38	2	67	—	—
	" inne urzędy	3	27	9	81	1	63,5	1	64	2	67	—	—
Colombia Republic of: Buenaventura i Cartagena	"	3	27	9	81	1	63,5	1	38	2	67	—	—
	" inne urzędy	4	05	12	15	2	02,5	1	48	3	45	—	—
Ecuador: Esmeraldas, Guayaquil i Santa Elena	"	3	27	9	81	1	63,5	1	38	2	67	—	—
	" inne urzędy	3	27	9	81	1	63,5	1	43	2	67	—	—
Falkland Islands: Port Stanley	"	4	83	14	49	3	19	—	—	4	23	—	—
	" Fox Bay	5	45	16	35	3	81	—	—	4	85	—	—
Paraguay	"	3	27	—	—	1	63,5	1	53,5	2	67	5	67
Peru: Barranca, Callao, Lima, Pa- ita i Trujillo	"	3	27	9	81	1	63,5	1	38	2	67	—	—
	" Iquitos	3	79	—	—	2	15	—	—	3	19	6	19
	" Encanto, Leticia, Maldana- do i Masisea	3	79	11	37	2	15	—	—	3	19	—	—
	" inne urzędy	3	27	9	81	1	63,5	1	48	2	67	—	—
Uruguay: Montevideo	"	3	27	9	81	1	63,5	1	38	2	67	—	—
	" inne urzędy	3	27	9	81	1	63,5	1	58	2	67	—	—

Kraj przeznaczenia	Droga	T E L E G R A M Y											
		zwykłe		pilne		zniżkowe		prasowe		państwowe		częściowo pilne	
		franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.
Venezuela	via Radio-Warszawa	6	18	18	54	3	21,5	3	31,5	5	58	—	—
"	via Radio-Warszawa-Cartagena	4	05	—	—	—	—	—	—	3	45	6	45
2. AMERYKA PÓLNOCNA.													
Canada: Alberta	"	1	93	—	—	—	96,5	—	96,5	1	33	4	33
" British Columbia:	"												
" I strefa	"	1	93	—	—	—	96,5	—	96,5	1	33	4	33
" " II "	"	2	15,5	—	—	1	08	1	08	1	55,5	4	55,5
" " III "	"	2	26,5	—	—	1	13,5	1	13,5	1	66,5	4	66,5
" " IV "	"	2	46,5	—	—	1	23,5	1	23,5	1	86,5	4	86,5
" " V "	"	2	46,5	—	—	1	23,5	1	23,5	1	86,5	4	86,5
" " VI "	"	2	46,5	—	—	1	23,5	1	23,5	1	86,5	4	86,5
" " VII "	"	2	46,5	—	—	1	23,5	1	23,5	1	86,5	4	86,5
" " VIII "	"	2	46,5	—	—	1	23,5	1	23,5	1	86,5	4	86,5
" Cap Breton	"	1	20	3	60	—	60	—	60	—	60	—	—
" Labrador	"	1	41	—	—	—	70,5	—	70,5	—	81	3	81
" Manitoba	"	1	77	—	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17
" New Brunswick	"	1	20	3	60	—	60	—	60	—	60	—	—
" Nowa Scotia	"	1	20	3	60	—	60	—	60	—	60	—	—
" Ontario	"	1	20	3	60	—	60	—	60	—	60	—	—
" Prince Edward Island.	"	1	20	3	60	—	60	—	60	—	60	—	—
" Quebec	"	1	20	3	60	—	60	—	60	—	60	—	—
" Saskatchewan	"	1	93	—	—	—	96,5	—	96,5	1	33	4	33
" Vancouver Island.	"	1	93	—	—	—	96,5	—	96,5	1	33	4	33
" Yukon (wszystkie strefy)	"	3	48	—	—	—	—	—	—	2	88	5	88

Kraj przeznaczenia	Droga	T E L E G R A M Y											
		zwykłe		pilne		zniżkowe		prasowe		państwowe		częściowo pilne	
		franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.
Mexico: Mexico-City, Coatzacoalcos (Puerto Mexico), Salina Cruz, Tambico i Vera Cruz de Vera Cruz . .	via Radio-Warszawa	2	39	—	—	—	—	1	03,5	1	79	4	79
" Altar de Sonora, Arizpe, Bana michi, Guaymas, Hermosillo, Chihuahua City, Sauz, Cuauhtemoc, Matamoros de Tamaulipas, Monterry de Nuevo Leon, Sabinas Villa (Coah) i Saltillo de Coahuila	"	1	82	—	—	—	—	—	—	1	22	4	22
" inne urzędy	"	2	55	—	—	—	—	—	—	1	95	4	95
New Foundland	"	1	20	3	60	—	60	—	60	—	60	—	—
St. Pierre i Miquelon	"	1	20	3	60	—	60	—	60	—	60	—	—
Stany Zjednoczone:													
" Alabama	"	1	61	—	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	0,1
" Alaska	"	3	24,5	—	—	—	—	—	—	2	64,5	5	64,5
" Arizona	"	1	93	—	—	—	96,5	—	96,5	1	33	4	33
" Arkansas	"	1	77	—	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17
" California	"	1	93	—	—	—	96,5	—	96,5	1	33	4	33
" Colorado	"	1	77	—	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17
" Connecticut	"	1	20	3	60	—	60	—	60	—	60	—	—
" Delaware	"	1	41	—	—	—	70,5	—	70,5	—	81	3	81
" District of Columbia	"	1	41	—	—	—	70,5	—	70,5	—	81	3	81

Kraj przeznaczenia	Droga	T E L E G R A M Y											
		zwykłe		pilne		zniżkowe		prasowe		państwowe		częściowo pilne	
		franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.
Stany Zjednoczone:	via Radio-												
" Florida: Key West	Warszawa	1	93	—	—	—	96,5	—	96,5	1	33	4	33
" " Pensacola	"	1	61	—	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01
" " inne urzędy	"	1	77	—	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17
" Georgia	"	1	61	—	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01
" Idaho	"	1	93	—	—	—	96,5	—	96,5	1	33	4	33
" Illinois	"	1	61	—	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01
" Indiana	"	1	61	—	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01
" Iowa: Burlington, Clinton, Cedar Rapids, Da- venport, Dubuque, Port Madison, Keo- kuk i Muscatine	"	1	61	—	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01
" " inne urzędy	"	1	77	—	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17
" Kansas	"	1	77	—	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17
" Kentucky	"	1	61	—	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01
" Louisiana: New Orleans i Gretna	"	1	61	—	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01
" " inne urzędy	"	1	77	—	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17
" Maine	"	1	20	3	60	—	60	—	60		60	—	—
" Maryland	"	1	41	—	—	—	70,5	—	70,5		81	3	81
" Massachusetts	"	1	20	3	60	—	60	—	60		60	—	—
" Michigan	"	1	61	—	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01
" Minnesota: Duluth, Minnea- polis, St. Paul, South St. Paul, St. Paul Stock- yards i Vinona	"	1	61	—	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01

Kraj przeznaczenia	Droga	T E L E G R A M Y											
		zwykłe		pilne		zniżkowe		prasowe		państwowe		częściowo pilne	
		franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.
Stany Zjednoczone:	via Radio-												
" Minnesota i inne urzędy .	Warszawa	1	77	—	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17
" Mississippi	"	1	61	—	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01
" Missouri: St. Louis, Hannibal i Louisiana	"	1	61	—	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01
" " inne urzędy	"	1	77	—	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17
" Montana	"	1	77	—	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17
" Nebraska	"	1	77	—	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17
" Nevada	"	1	93	—	—	—	96,5	—	96,5	1	33	4	33
" New Hampshire	"	1	20	3	60	—	60	—	60	1	60	—	—
" New Jersey: Hoboken, Jersey City i Union Hill	"	1	20	3	60	—	60	—	60	—	60	—	—
" " inne urzędy	"	1	41	—	—	—	70,5	—	70,5	—	81	3	81
" New Mexico	"	1	77	—	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17
" New York: New York City oraz wszystkie urzędy, przy których w drugiej kolumnie międzynarodowego spisu urzędów jest podane „Tarif de New York City”	"	1	20	3	60	—	60	—	60	—	60	—	—
" " inne urzędy	"	1	41	—	—	—	70,5	—	70,5	—	81	3	81

Kraj przeznaczenia	Droga	T E L E G R A M Y											
		zwykłe		pilne		zniżkowe		prasowe		państwowe		częściowo pilne	
		franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.
Stany Zjednoczone:	via Radio-												
" North Carolina	Warszawa	1	61	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01	
" North Dakota	"	1	77	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17	
" Ohio	"	1	61	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01	
" Oklahoma	"	1	77	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17	
" Oregon	"	1	93	—	—	96,5	—	96,5	1	33	4	33	
" Pennsylvania	"	1	41	—	—	70,5	—	70,5	—	81	3	81	
" Rhode Island	"	1	20	3	60	60	—	60	—	60	—	—	
" South Carolina	"	1	61	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01	
" South Dakota	"	1	77	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17	
" Tennessee	"	1	61	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01	
" Texas	"	1	77	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17	
" Utah	"	1	93	—	—	96,5	—	96,5	1	33	4	33	
" Vermont	"	1	20	3	60	60	—	60	—	60	—	—	
" Virginia	"	1	61	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01	
" Washington (State)	"	1	93	—	—	96,5	—	96,5	1	33	4	33	
" West Virginia	"	1	61	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01	
" Wisconsin	"	1	61	—	—	80,5	—	80,5	1	01	4	01	
" Wyoming	"	1	77	—	—	88,5	—	88,5	1	17	4	17	
3. AMERYKA ŚRODKOWA:													
British Honduras Belize	"	3	01	—	—	—	—	1 53	2	41	5	41	
Costa Rica: Part Limon, Punta Arenas i San Jose	"	3	53	—	—	1 76,5	1 12	2 93	5	93			
" inne urzędy	"	3	89	—	—	1 94,5	1 12	3 29	6	29			

Kraj przeznaczenia	Droga	T E L E G R A M Y											
		zwykle		pilne		zniżkowe		prasowe		państwowe		częściowo pilne	
		franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.
Guatemala: San Jose	via Radio-Warszawa	3	53	—	—	1	76,5	1	12	2	93	5	93
„ inne urzędy	„	3	79	—	—	1	89,5	1	24,5	3	19	6	19
Honduras, Republic of	„	3	01	—	—	1	89,5	1	38	2	41	5	41
Nicaragua: San Juan del Sur	„	3	53	—	—	1	76,5	1	12	2	93	5	93
„ inne urzędy	„	3	79	—	—	1	89,5	1	38	3	19	6	19
Panama, Republic of: Colon i Panama	„	3	27	—	—	1	63,5	—	98,5	2	67	5	67
„ Almirante i Bocas del Toro	„	4	62	—	—	—	—	—	—	4	02	7	02
„ inne urzędy	„	3	43	—	—	1	71,5	—	98,5	2	83	5	83
St. Andrews Island	„	4	21	—	—	—	—	—	—	3	61	6	61
Salvador: La Libertad	„	3	53	—	—	1	76,5	1	12	2	93	5	93
„ inne urzędy	„	3	79	—	—	1	89,5	1	38	3	19	6	19
4. INDJE ZACHODNIE (Antyle).													
Antigua	„	4	—	12	—	2	—	2	—	3	40	—	—
Aruba	„	8	97	26	91	—	—	4	80	8	37	—	—
Bahama Islands:													
„ Nassau (New Providence)	„	3	01	—	—	1	50,5	1	48	2	41	5	41

Kraj przeznaczenia	Droga	T E L E G R A M Y											
		zwykłe		pilne		zniżkowe		prasowe		państwowe		częściowo pilne	
		franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.
Bahama Islands:	via Radio-												
" Bimini	Warszawa	2	34	—	—	1	17	—	—	1	74	4	74
" Governors Harbor	"	3	32	—	—	1	66	—	—	2	72	5	72
" Harbour Island	"	3	32	—	—	1	66	—	—	2	72	5	72
" Inagua	"	2	96	—	—	—	—	—	—	2	36	5	36
" Abaco Island: Hopetown	"	3	32	—	—	1	66	—	—	2	72	5	72
" Normans Castle	"	3	32	—	—	—	—	—	—	2	72	5	72
Barbados	"	3	38	10	14	1	69	1	69	2	78	—	—
Bermuda	"	3	38	—	—	1	69	1	27	2	78	5	78
Bonaire	"	8	97	—	—	—	—	4	80	8	37	11	37
Cuba: Fisherman's Point	"	1	98	—	—	—	99	—	—	1	38	4	38
" Havana	"	1	98	5	94	—	99	—	86	1	38	—	—
" Santiago	"	1	98	5	94	—	99	—	99	1	38	—	—
" inne urzędy	"	2	24	—	—	1	12	1	12	1	64	4	64
Curaçao	"	8	35	25	05	4	17,5	4	17,5	7	75	—	—
Dominica (wyspa)	"	4	—	12	—	2	—	2	—	3	40	—	—
Grenada	"	4	—	12	—	2	—	2	—	3	40	—	—
Guadeloupe	"	5	40	16	20	2	70	3	80,5	4	80	—	—

Kraj przeznaczenia	Droga	T E L E G R A M Y											
		zwykłe		pilne		zniżkowe		prasowe		państwowe		częściowo pilne	
		franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.
Jamaica	via Radio-Warszawa	3	38	10	14	1	69	1	69	2	78	—	—
Les Saintes	"	5	40	16	20	2	70	2	80,5	4	80	—	—
Marie Galante	"	5	40	16	20	2	70	2	80,5	4	80	—	—
Martinique	"	5	40	16	20	2	70	2	80,5	4	80	—	—
Montserrat	"	4	—	12	—	2	—	2	—	3	40	—	—
Porto Rico	"	3	27	9	81	1	63,5	1	12	2	67	—	—
San Domingo (wyspa):													
Hayti: Cape Haitien, Mole													
St. Nicolas i Port au Prince	"	4	31	12	93	2	15,5	2	15,5	3	71	—	—
" " inne urzędy	"	4	57	13	71	2	41	2	41	3	97	—	—
" " wszystkie urzędy	via Radio-Warszawa-Guantanamo-Radio	3	27	—	—	—	—	—	—	2	67	5	67
" Dominican Republic	"	3	12	—	—	—	—	—	—	2	52	5	52
" " "	via Radio-Warszawa	5	35	16	05	2	67,5	2	67,5	4	75	—	—
St. Croix	"	3	79	11	37	1	97,5	1	90	3	19	—	—

Kraj przeznaczenia	Droga	T E L E G R A M Y											
		zwykłe		pilne		zniżkowe		prasowe		państwowe		częściowo pilne	
		franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.	franki	cent.
St. Croix	via Radio-Warszawa-Guantanamo-Radio	3	01	—	—	—	—	—	—	2	41	5	41
St. Kitts	via Radio-Warszawa	4	—	12	—	2	—	2	—	3	40	—	—
St. Lucia	"	4	—	12	—	2	—	2	—	3	40	—	—
St. Martins	"	3	64	—	—	—	—	—	—	3	04	6	04
St. Thomas	"	3	79	11	37	—	—	1	90	3	19	—	—
" "	via Radio-Warszawa-Guantanamo-Radio	3	01	—	—	—	—	—	—	2	41	5	41
St. Vincent	via Radio-Warszawa	4	—	12	—	2	—	2	—	3	40	—	—
Swan Island	"	2	88,5	—	—	—	—	—	—	2	28,5	5	28,5
Tobago	"	4	—	12	—	2	—	2	—	3	40	—	—
Trynidad	"	4	—	12	—	2	—	2	—	3	40	—	—
Turks Island	"	3	69	—	—	1	84,5	1	27	3	09	6	09

DRUK PIOTRA LASKAUERA,
□ Warszawa, Marjensztad 8. □
